

# Juvisy

GRAND  
PARIS

MAGAZINE D'INFORMATIONS MUNICIPALES  
DE JUVISY-SUR-ORGE // N°255 // avril 2017

## Accessibilité la ville pour tous

RETROUVEZ-NOUS SUR [JUVISY.FR](http://JUVISY.FR)

**TRAVAUX**  
Point d'étape  
des travaux  
de la gare





# Sommaire



## ÉDITO

### DOSSIER

4 • Accessibilité

### GÉNÉRATIONS

- 8 • Petite enfance : le Relais Assistants Maternels
- 9 • Jeunesse : la bourse au permis est reconduite
- Vacances jeunesse : Yamakasi et Noom Diawara
- Aînés : la brochure des voyages d'été est parue

### ENVIRONNEMENT | CADRE DE VIE | TRAVAUX

- 10 • Point d'étape des travaux de la gare
- 11 • Frelon asiatique : la guerre est déclarée !

### SPORT | VIE ASSOCIATIVE | CULTURE

- 12 • Portrait : François Armellini, président de la FNACA
- 13 • Metiss'art kids boxe les enfants mettent les gants !

### SANTÉ

- 14 • Soirée portes-ouvertes de la MSP
- 15 • Maison médicale de garde, comment ça marche ?

### SÉCURITÉ

- 16 • Les enfants passent leur permis piéton
- Exercices d'évacuation dans les écoles
- 17 • Propreté urbaine : la police municipale verbalise !

### ACTUALITÉ | AGENDA

- 18 • Ça s'est passé près de chez vous

### COMMERCES | INITIATIVES

- 20 • La cordonnerie du Plateau
- Styl coiffure

### ÉTAT CIVIL | PERMANENCES

# Intermarché

JUVISY-SUR-ORGE



**CHOIX - QUALITÉ - PROXIMITÉ**

VOS COURSES EN 5 MINUTES

**leDRIVE**  
Intermarché

POUR UNIS CONTRE LA VIE CHÈRE

SUR WWW.DRIVEINTERMARCHÉ.COM

**VOTRE FIDÉLITÉ MIEUX RÉCOMPENSÉE**

**10%** en avantage  
carte sur 3  
de nos marques  
en Mars et Avril



### Services

**DU LUNDI AU SAMEDI : 8h30 à 20h - DIMANCHE : 8h30 à 13h**



**JUVISY-SUR-ORGE**  
27, rue Camille Desmoulins  
**01 69 21 73 00**



**Robin Reda,**  
Maire de Juvisy-sur-Orge,  
Conseiller Régional d'Île-de-France.



**Rendre la ville possible à tous est une obligation morale.**

## À l'orée d'un nouveau printemps, la ville reprend des couleurs et les promenades deviennent plus agréables.

Se déplacer en ville ne doit pas être une épreuve mais entre grands et petits travaux, pas toujours facile de contourner les obstacles !

Conformément à la loi de 2005, la ville et l'agglomération travaillent ensemble pour requalifier et rendre plus accessibles les espaces extérieurs et les bâtiments accueillant du public. Pour nos concitoyens en situation de handicap, rendre la ville possible à tous est une obligation morale.

Le budget d'investissement 2017 de la ville s'inscrit dans la poursuite de l'agenda d'accessibilité programmée, mis en œuvre et piloté par Virginie Falguières, Maire-adjointe en charge des travaux, de la voirie et de l'accessibilité. Dans le cadre du programme pluriannuel d'investissements de nos établissements scolaires,

la mise aux normes pour faciliter l'accueil des enfants en situation de handicap fait partie des priorités.

"À propos de printemps amusez vous bien avec les oiseaux" écrivait André Malraux dans La Condition humaine : pour retrouver le plaisir de vivre dehors et l'insouciance des premiers rayons du soleil, la ville travaille à la sécurité des habitants et de ses visiteurs. Au delà de la lutte contre les incivilités (stationnement gênant, dépôts sauvages, déjections canines, mégots, crachats...) verbalisées en flagrant délit par les agents assermentés, la Police Municipale continue d'être présente à vos côtés en journée et le soir.

Une ville accessible, sûre et agréable est le projet que nous devons continuer à poursuivre.

Bien sincèrement

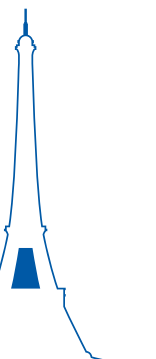
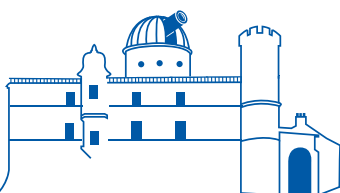
Robin REDA



**JUVISY magazine :** Directeur de la publication, Robin Reda. Rédacteur en chef, Moïse Fournier. Secrétariat de rédaction, Aurélien Mortagne. Rédaction, Moïse Fournier, Aurélien Mortagne. Photos, Moïse Fournier (sauf mentions contraires). Photo de Une, Moïse Fournier. Création, Romy Juret. Mise en page, Romy Juret. Impression, Grenier. Diffusion, Le diffuseur de la ville de Juvisy. Régie publicitaire, CMP, Erika La Spina, 06 69 62 09 97, e.laspina@cmp77.com. Tirage : 9 000 exemplaires. Imprimé sur papier recyclé Respecta. Signalez un problème de distribution au 01 69 12 50 06. Mairie de Juvisy 6 rue Piver 91260 Juvisy-sur-Orge.



Retrouvez toutes les infos, photos et vidéos sur notre page facebook









# Accessibilité la ville pour tous

**Qu'il s'agisse de handicap moteur, nécessitant un matériel adéquat pour le déplacement (fauteuil, roulant, béquilles, déambulateur), de handicap visuel ou mental, le caractère prioritaire de l'accessibilité aux établissements recevant du public (publics et privés), aux transports, mais aussi à la culture ou au sport est une nécessité.**

Tout en reconnaissant les droits fondamentaux des personnes handicapées, la loi votée le 11 février 2005 définit un cadre, mais aussi des objectifs pour l'accessibilité dans l'espace public. Présenté en 2015 par la Ville de Juvisy, l'Agenda d'accessibilité programmée (Ad'Ap) a été validé le 2 mars 2016 par la Préfecture. « Ce document cadre rappelle les obligations qui incombent à la ville lorsque celle-ci rénove, requalifie ou construit un équipement, explique Virginie Falguières, adjointe au maire chargée des travaux, de la voirie, de l'assainissement et de l'accessibilité. Il répertorie aussi l'ensemble des bâtiments et infrastructures de la ville et détermine celles d'entre elles à mettre obligatoirement en conformité et celles frappées d'une dérogation partielle ou totale en fonction des données techniques de chacune. En effet, certaines structures, par leur configuration architecturale, ne peuvent être mises en conformité. Je pense par exemple à la Maison Argeliès, qu'il est impossible d'équiper d'un ascenseur ».

L'accessibilité ne se résume cependant pas à des travaux d'adaptation de voirie (mise à niveau des trottoirs, pose de bandes podotactiles), de rénovation ou de construction d'équipements. « L'accessibilité, c'est également permettre à tous d'accéder à l'information, à la culture au sport, poursuit l'élue. C'est aussi à mon sens la nécessité pour nous, les valides, de continuellement s'interroger pour se mettre à la place des personnes handicapées. Dans ce magazine, nous avons voulu donner la parole à trois d'entre elles, afin qu'elles nous éclairent sur leur manière de vivre la ville au quotidien ».

## LA COMMISSION D'ACCESSIBILITÉ

Chaque commune de plus de 5 000 habitants, est tenue de créer une commission communale pour l'accessibilité aux personnes handicapées (CAPH). Présidée par le maire, cette commission est composée des représentants de la commune (élus et techniciens), d'associations d'usagers et d'associations représentant les personnes handicapées. Cette instance a l'obligation de se réunir au moins une fois par an.



# Vivre comme les autres...

*Le 25 janvier dernier, la commission d'accessibilité présidée par Virginie Falguières se réunissait avec des élus, des techniciens de la ville ainsi qu'avec Martine Anquetil, membre de l'Association Nationale des Maîtres Chiens Guides d'Aveugle et Marcel Jocrisse, membre de l'Association Valentin Haüy et bénévole au Comité handisports, pour faire un point d'étape sur l'accessibilité à Juvisy. Nous les avons rencontrés en compagnie d'Issa Guéry, agent municipal handicapé moteur, afin d'aborder le sujet de l'accessibilité.*



**JGP :** Vous êtes tous les trois atteints d'un handicap. Martine et Marcel êtes aveugles et vous Issa handicapé moteur. Pensez-vous que la loi de 2005 a fait évoluer les choses et que reste-t-il à changer ?

● **Marcel :** La loi de 2005 a eu le mérite de poser un cadre et de sensibiliser un peu plus nos concitoyens et les décideurs, mais le chantier est vaste d'autant plus que l'accessibilité n'est pas un aboutissement définitif, mais une perpétuelle interrogation de nous tous face aux changements de notre société. Il y a presque autant de réponses à apporter que de handicaps. Martine et moi sommes aveugles par exemple, mais le fait qu'elle ait un chien et moi non, change radicalement nos manières d'évoluer en ville.

● **Issa :** Ce qui est important, c'est aussi le regard que l'autre pose sur nous. Certes, nous pouvons rencontrer de l'indifférence, voire de l'hostilité, mais c'est souvent la gêne des autres qui fait de nous des gens à part.

● **Martine :** Nous aspirons à vivre comme tout le monde, en évoluant le plus naturellement possible avec les valides comme je le fais en pratiquant une activité sportive avec l'association Gym et Relax par exemple. Tout est plus dur pour nous, incontestablement du fait du handicap, mais surtout à cause de certaines incompréhensions des valides. Une loi ne peut pas changer le

regard des autres, mais celle de 2005 est un très grand pas.

**JGP :** À l'exception de vous Issa qui n'y siégez pas. Vous avez signalé un certain nombre de problématiques juvisiennes lors de la commission. Pensez-vous que Juvisy n'est pas une ville suffisamment accessible ?

● **Martine :** Beaucoup de choses sont faites à Juvisy depuis de nombreuses années, il faut le reconnaître. Je pense aux feux sonores, aux bandes podotactiles, aux alarmes visuelles pour les malentendants dans vestiaires sportifs ou encore aux aménagements dans les lieux recevant du public, comme la maison de santé. C'est une ville où nous aimons vivre. Nous avons pourtant listé des améliorations à apporter, notamment en ce qui concerne la voirie. Je pense aux bandes podotactiles au niveau des traversées de route. Celles en arc de cercle sont de nature à nous faire prendre une trajectoire en diagonale, pour peu que nous soyons à une extrémité de l'arc. Nous avons besoin des perpendiculaires pour nous repérer.

● **Marcel :** Le chantier de la gare nous soucie beaucoup, il faut le dire. Pour nous les non-voyants, le moindre changement de cheminement ou de sortie est une catastrophe. De plus, nous n'avons peut-être pas assez été concertés quant au projet définitif. Beaucoup d'interrogations restent

sans réponse, même si à terme, je suis sûr que la nouvelle gare sera plus pratique pour nous.

● **Issa :** Ce n'est pas propre à Juvisy, mais trop souvent, les plateformes de bus ne fonctionnent pas et il est très difficile d'accéder au véhicule avec le fauteuil. Souvent, nous ne pouvons pas prendre le bus aux heures de pointe car nous prenons soi-disant trop de place...

**JGP :** La commission doit se réunir au moins une fois dans l'année. Est-ce qu'il doit y en avoir une autre en 2017 ?

● **Marcel :** Nous devons nous retrouver le 19 septembre. Depuis que je suis en retraite, j'interviens dans différentes instances. La commission est certes très importante pour identifier les problèmes matériels, mais j'aimerais pouvoir faire de la prévention aussi à Juvisy, dans les écoles ou ailleurs afin de débattre et démystifier le handicap aux yeux des valides.

● **Issa :** Il faut informer, sensibiliser, partager, c'est fondamental !

● **Martine :** Par différents moyens, il faut parler du handicap, non pas pour faire de nous des gens à part, mais au contraire pour que nous soyons comme tout le monde ! Les réglementations sont trop souvent méconnues. Les chiens accompagnants sont admis partout, même à la piscine ! Cela, il y a encore trop de gens qui ne le savent pas.

## SPORT ET JEUX EN FAMILLE

# Sensibilisation sportive au handicap

Samedi 22 avril, participez à la journée de sensibilisation au sport et au handicap avec la nouvelle édition de Sport et jeux en famille. Une journée qui vous permettra de passer un moment convivial et ludique en découvrant les pratiques du handisport. En marge de cette journée, deux rendez-vous sur le thème du handicap sont programmés la semaine précédant la manifestation.

• **Mardi 18 avril**, aux Travées, à partir de 19h30, conférence « Sport et handicap » avec deux champions handicapés moteur. Sandra Enguerrand, pongiste de haut niveau multi titré, et Jérôme Foscolo, Président du Diamant Futsal d'Evry, entraîneur de l'équipe de France universitaire handisport. Ils viendront parler de leur parcours sportif de haut niveau et de la manière avec laquelle ils concilient handicap et performance. De beaux exemples de volonté, de dépassement de soi... De belles histoires de sport.

• **Samedi 22 avril**, Sport et jeux en famille : de 10h à 12h, course des familles dans le parc des Grottes. De 14h30 à 17h30, au gymnase Ladoumègue, activités handisports (basket fauteuil, cécifoot, foot mal-marchand, handi-tennis de table, boccia, tir à l'arc et sarbacane handi. Ateliers sportifs en partenariat avec les associations de Juvisy, le CME, le CLAS et l'UCPA (zumba, boxe, parcours de motricité, mini-olympiades, trampoline, capoeira.)

**Infos : 01 69 12 50 16**



En partenariat avec l'association des Chiens Guides d'Aveugles Île-de-France, ce rendez-vous a permis d'aborder le thème des chiens guides de personnes déficientes visuelles, de leur formation à leur vie en compagnie de leur maître. Une occasion pour rappeler que depuis le 11 février 2005, autoriser l'accès aux chiens guides dans un lieu

## ASSOCIATION

## Partout avec mon chien !

*Le 10 mars dernier, la toute nouvelle association Chiens de lumière organisait sa première conférence sur le thème des chiens guides d'aveugles.*

ouvert au public, c'est obligatoire ! « *Malgré les textes existants, nous déplorons la méconnaissance du grand public et des professionnels quant à la législation et le comportement du chien guide*, explique Sylvie, la conférencière. *Nous comptons sur vous pour transmettre l'information autour de nous !* »

**Contact : chiens.delumiere@gmail.com**

## ESPACES ACCESSIBLES

### LA SALLE LÉO LAGRANGE

Il y a quelques semaines, une rampe d'accès à la salle Léo Lagrange du gymnase Ladoumègue a été aménagée pour faciliter les déplacements des personnes en fauteuil roulant.

### ÉCOLE JEAN JAURÈS

Nous vous l'annonçons dans le dernier magazine, l'école Jean Jaurès est désormais équipée d'un élévateur pour personne à mobilité réduite (PMR). Celui-ci permet d'accéder à la salle située au sous-sol. Rappelons aussi que cette école est équipée d'un ascenseur permettant d'accéder aux salles de classes des étages.





## PETITE ENFANCE

# Le Relais Assistant(e)s Maternel(le)s

**Le Relais Assistants Maternels (RAM) est un lieu d'information, de rencontre et d'échange au service des parents, des assistant(e)s maternel(le)s indépendant(es) et des professionnels de la petite enfance. Il propose aussi des ateliers pédagogiques et culturels aux assistants ainsi qu'aux enfants. Un service non obligatoire que la Ville a fait le choix de soutenir financièrement avec la CAF.**

Le RAM accueille individuellement les familles à la recherche d'un mode de garde ou ayant besoin d'informations sur l'emploi d'un assistant(e) maternel(le). Les assistant(e)s maternel(le)s peuvent également s'y rendre pour toutes les questions relatives à leur statut ou contrat. Des réunions à thème en soirée, avec parfois la présence de la PMI, leur sont proposées. En outre, le RAM apporte aux assistant(e)s maternel(le)s un soutien et un accompagnement dans leur pratique quotidienne en leur donnant la possibilité de se rencontrer et d'échanger leurs expériences.

Des temps d'accueil collectif sont proposés par le RAM. Ils constituent des temps d'éveil et de socialisation pour les enfants accueillis. Il s'agit de permettre aux assistant(e)s de s'y retrouver, d'échanger sur leurs pratiques, de partager un moment agréable en dehors de leur domicile et d'être accompagnés par la responsable du RAM. De plus, les enfants sont

heureux de jouer avec d'autres enfants en rencontrant d'autres adultes. Les parents sont aussi les bienvenus pour découvrir le lieu ou lors d'une séparation difficile.

Grâce à ses partenaires, notamment le réseau des médiathèques, le RAM organise des moments collectifs à la bibliothèque Raymond Queneau (photo ci-dessus), où des bibliothécaires les accueillent pour lire des histoires aux enfants, chanter des chansons. Des séances au cinéma Agnès Varda et des représentations adaptées aux tout-petits au théâtre Jean Dasté sont aussi programmées.

**Relais Assistant(e)s Maternel(le)s  
Maison de la Petite Enfance,  
41-45 rue Montessuy,**

**Tél. 01 69 12 32 21  
ram.pe@mairie-juvisy.fr**

## SCOLAIRE

## L'ÉCOLE EN MUSIQUE

Depuis décembre dernier, le compositeur et musicien Jean-Louis Vicart propose aux élèves de CM2 des écoles de la ville des cycles de rendez-vous dans le cadre de la charte de la Semaine du Son, qui est en cours de reconnaissance par l'UNESCO. Avec des mots simples, la présentation d'instruments de musique et la projection de films, M. Vicart aborde l'environnement sonore avec les enfants afin de les aider à construire leur écoute. Le 28 février, c'est à l'école Jean Jaurès que le troisième cycle de travail s'est terminé. Celui-ci était consacré à la musique, à son histoire, à sa signification et à sa compréhension. Avant les prochaines vacances, le quatrième et dernier cycle traitera des risques auditifs auxquels sont confrontés les enfants, et plus largement de la santé auditive.





## JEUNESSE

# La bourse au permis est reconduite

*La Bourse au permis de conduire est reconduite cette année. Les dossiers sont à retirer du 20/03 au 07/04 à l'espace Marianne ou à télécharger sur [juvisy.fr](http://juvisy.fr).*

Comme l'an passé, la bourse au permis de conduire permet à des jeunes de financer une partie de leur permis B en échange d'une contrepartie qu'ils devront accorder à la ville. C'est le cas de David, étudiant en Biologie-chimie-sciences de la terre, qui a été bénéficiaire de la bourse au permis 2016. Du 13 au 17 février, il a travaillé avec les équipes d'entretien des espaces verts. Il a passé 5 jours très enrichissants avec les jardiniers municipaux. Ces derniers ont également apprécié la grande implication

de David et ont tout mis en œuvre pour que cette première expérience se passe bien. « Je tiens à remercier les agents de la ville qui m'ont accueilli. J'ai aussi beaucoup apprécié ce travail qui entraine en résonance avec mon cursus universitaire de biologiste chimiste ».

**Date limite de dépôt du dossier : 18 avril 2017.**

**Infos : service Jeunesse  
Tél. 01 69 12 50 00**



## VACANCES JEUNESSE

## YAMAKASI, NOOM DIAWARA...

Du 3 au 17 avril, les vacances de Pâques seront synonyme de détente et de loisirs pour les jeunes de 15 à 25 ans, mais aussi de découvertes culturelles et sportives. Entre autres choses, un stage découverte de l'art du déplacement avec les Yamakasi et une sortie au théâtre pour assister au dernier spectacle de Noom Diawara, « Amour sur place ou à emporter », seront proposés. **Retrouvez le programme complet des activités jeunesse en téléchargement sur [juvisy.fr](http://juvisy.fr). Infos : 06 27 60 60 16**



## AÎNÉS

## La brochure des voyages d'été est parue

**La brochure/programme des voyages de l'été 2017 pour les aînés vient de paraître.**

Ces voyages qui allient découverte, convivialité et culture vous permettront aussi de vous ressourcer. Cette année encore, ces séjours sont organisés dans le cadre du programme « Séniors en vacances » proposé par l'ANCV (Agence Nationale des Chèques Vacances). L'objectif est de favoriser l'accès aux vacances pour tous en proposant une subvention pour les

retraités de 60 ans et plus dont l'imposition sur le revenu net avant correction est inférieure ou égale à 61€.

- **Du 3 au 10 juin 2017, séjour à Menton à l'Hôtel Club 3 étoiles El Paradiso.** Attention, le nombre de places est limité à 25 personnes.
- **Du 10 au 17 septembre 2017, séjour en douceur à Romorantin au centre**

## INFORMATIQUE AÎNÉS

## À PORTÉE DE CLICS

L'association AGIRabcd propose aux retraités et préretraités une nouvelle session d'ateliers d'initiation à l'informatique courant avril 2017. **Initiation à l'informatique : centre d'animation Jean Jaurès, 87 av. Jean Jaurès.** Les lundis et mercredis de 14h à 17h.

**Infos et inscriptions :  
01 69 21 28 32  
ou 06 80 57 83 69**

**Ethic Etapes Jean Monnet.** Ce voyage est réservé aux retraités à mobilité réduite. Attention, le nombre de places est limité à 10 personnes.

La brochure complète avec les descriptifs précis de chaque voyage et les tarifs est disponible auprès du service des Aînés à l'espace Marianne ou en **téléchargement sur [juvisy.fr](http://juvisy.fr). Infos : 01 69 12 50 05**



Le Président du Département et le Maire, en visite sur le chantier de la gare.



CHANTIER GPI

# Point d'étape des travaux de la gare

Le 22 février dernier, une visite du chantier de la gare était organisée en présence de François Durovray, Président du Conseil départemental (maître d'œuvre des travaux des rampes d'accès et du pont routier), des services du Département de la SNCF et des entreprises. Une occasion de faire un point d'étape sur des travaux qui avancent normalement, notamment ceux de la reconstruction de la rampe d'accès côté mairie, et de faire le tour des nombreux équipements à venir prévus dans le cadre du chantier de la gare.

Véritable colonne vertébrale de la ville, la gare de Juvisy voit son trafic et son flux de voyageurs croître chaque année depuis 20 ans. Le chantier du Grand Pôle Intermodal (GPI) permet de conjuguer la nécessité de confort et de sécurité des usagers avec une requalification complète des abords de la gare et de son positionnement dans la ville.



Commencée en octobre dernier, la démolition de la rampe d'accès au pont routier côté mairie libère de l'emprise au sol pour permettre la construction d'un nouveau bâtiment d'accueil des voyageurs, le réaménagement de la gare routière et la reconstruction de l'accès sous la nouvelle rampe du pont routier qui est en cours.

+ d'infos : [gpi-juvisy.fr](http://gpi-juvisy.fr)

La reconstruction de la rampe d'accès et d'une partie du pont est en cours. La future route sera de nouveau à double sens et permettra aux piétons cyclistes de circuler en toute sécurité. Des aménagements pour les personnes à mobilité réduite seront mis en place avant la fin des travaux. En octobre 2017, l'achèvement du nouveau passage souterrain pour accéder à la gare permettra la démolition du haut de la rampe côté mairie. Le nouveau pont routier ouvrira à la circulation en 2019.



Les accès situés côté Seine sont en cours de modification. Un local dédié aux cycles et un autre aux transporteurs sont en cours de réalisation au niveau de la sortie Condorcet et de la gare routière. Ces équipements entreront en service dans les semaines à venir.





ENVIRONNEMENT

# Frelon asiatique : la guerre est déclarée !

*Très régulièrement, les médias évoquent le frelon asiatique et le drame écologique qu'il représente en tant que prédateur des abeilles. Alors qu'il est désormais présent sur une grande partie du territoire, il convient d'agir pour lutter contre cet envahisseur. C'est justement ce que s'attachent activement à faire les membres de la toute nouvelle association de lutte contre l'expansion du frelon asiatique.*

On le sait, un écosystème est un équilibre fragile qui peut être ébranlé par l'introduction volontaire ou non d'un organisme extérieur. Nommé *Vespa velutina* par les scientifiques, cet insecte n'est pas plus dangereux pour l'Homme que d'autres espèces. Il est par contre un redoutable prédateur de nos abeilles domestiques. Une action de régulation associant piégeage sélectif et destruction des nids est engagée cette année. « Une action de régulation associant piégeage sélectif et destruction des nids est engagée cette année. « C'est dans ce cadre que nous avons monté l'Association de Lutte Contre l'Expansion du Frelon Asiatique (ALCEFA) à Juvisy, explique Cécile Blin, Trésorière de l'association. Nous souhaitons ainsi accompagner et informer les habitants qui se joignent à nous ».

Le samedi 25 février, dès 9h du matin, il y avait affluence dans les locaux de l'association Les amis de Camille Flammarion qui

avaient des allures de ruche... Partenaires de l'ALCEFA, les amis du vieux Camille veulent, comme beaucoup de Juvisiens, tenter de limiter la prolifération du frelon asiatique. « Nous espérons être soutenus par les habitants et avons été ravis de voir l'engouement des juvisiens venus adhérer. Le 25 février, nous leur avons distribué un piège sélectif rempli d'un liquide attractif. Puis le 18 mars, nous avons vidé les pièges et remplacé l'appât. Un frelon asiatique était présent dans un piège. Nous avons aussi accueilli 3 nouveaux adhérents. Le principe est de pouvoir capturer au printemps et en automne les reines reproductrices avant qu'elles ne constituent leur colonie ».

Moyennant une cotisation de 10 ou 20 euros, vous pouvez participer à la lutte : **prochain rdv le samedi 8 avril de 9h à 12h, Parc de l'Observatoire.**

**En savoir + : 01 69 12 32 74**

ON N'AIME PAS !

## LES DÉPÔTS SAUVAGES

Les services de l'agglomération Grand-Orly Seine Bièvre nous ont fait parvenir les tonnages et le nombre des dépôts sauvages ramassés à Juvisy depuis deux mois.

- **Janvier :**  
**676 dépôts (3,1 tonnes)**
- **Février :**  
**575 dépôts (1,6 tonnes)**

Ces chiffres effarants témoignent de l'incivilité croissante de certains. Rappelons que les dépôts sauvages sur la voie publique sont interdits et que toute personne prise en flagrant délit sera verbalisée. À bon entendeur !

CADRE DE VIE

## DÉSHERBER DEVANT SA PORTE

Un petit rappel, les propriétaires ou locataires d'immeubles riverains des voies publiques et privées sont tenus d'entretenir les trottoirs et accotement situés devant leur maison, boutique, cour jardin et autres dépendances. Concrètement, il leur appartient de balayer, tenir propre, mais aussi de désherber devant chez eux.

FIBRE OPTIQUE

## LA FIBRE BIENTÔT CHEZ VOUS

C'est ce qu'a expliqué le représentant de SFR venu présenter un point d'étape de la fibre lors des derniers comités de quartier de début mars. Le délai de raccordement des foyers juvisiens pourrait bien être raccourci, selon les explications fournies par l'opérateur, et les foyers raccordés dès cet automne.

La phase technique de mise en place des réseaux étant quasiment terminée. Ensuite, il faudra attendre les 3 mois permettant à des opérateurs concurrents de se manifester pour que la commercialisation soit effective. **Retrouvez les documents fournis par SFR en téléchargement sur juvisy.fr/rubrique Démocratie locale/ La démocratie participative/Les Comités de quartier**





PORTRAIT DU PRÉSIDENT DE LA FNACA

# François Armellini

*Depuis deux ans, François Armellini assume sa charge de maître de cérémonie des commémorations juvisiennes avec solennité et élégance. Celui qui guide les cortèges est aussi un passeur de mémoire au sein de la section locale de la FNACA, association dont il est président depuis 17 ans.*

Le 19 mars dernier, la FNACA célébrait le cessez-le feu de la guerre d'Algérie. À sa tête, un homme profondément ancré dans la vie associative et citoyenne de Juvisy... François Armellini est né en 1941 à Viry-Châtillon et s'est installé à Juvisy en 1979. À l'instar des 1,5 millions de jeunes Français, appelés du contingent mobilisés pour partir en Algérie, il rejoint la région de Cherchell en 1962 avec son régiment d'artillerie portée. « Contrairement à des camarades qui ont perdu la vie, j'ai eu beaucoup de chance, avoue-t-il. C'est aussi pour eux, pour leur mémoire qu'en 1978, j'ai répondu à l'invitation de Michel Garreau\* pour intégrer la FNACA ».

Investi durant des années dans le milieu associatif, notamment au club de foot l'Étoile Sportive de Juvisy comme dirigeant, François Armellini préside aujourd'hui

l'amicale des locataires de l'avenue Merlet en plus de la section locale de la FNACA. « L'action associative permet de créer des liens entre les gens. Je suis particulièrement heureux et fier des relations que nous entretenons avec nos amis des autres associations d'anciens combattants car nous partageons le même souci de transmettre la mémoire. Quand nous, les derniers survivants, auront disparu j'espère juste que des mesures seront prises pour que le flambeau ne s'éteigne pas ».

Nous sommes allés à la rencontre de François Armellini pour qu'il nous en dise un peu plus sur son engagement au service de la mémoire des anciens combattants d'Algérie, Maroc et Tunisie. Nous avons trouvé un homme qui pense à inscrire la mémoire dans l'avenir. Merci à vous Monsieur.

\*Fondateur de la FNACA de Juvisy

## COMMÉMORATIONS

### LES RENDEZ-VOUS DE LA MÉMOIRE :

- **Mardi 18 avril**, rendez-vous à 18h au cimetière ancien pour le début de la commémoration du bombardement de Juvisy.
- **Dimanche 30 avril**, rendez-vous à 10h30 au cimetière ancien, rue Petit, pour célébrer la Journée du souvenir des victimes de la déportation
- **Lundi 8 mai**, rendez-vous à 10h30 au cimetière ancien, rue Petit, pour célébrer le 72<sup>ème</sup> anniversaire de capitulation nazie.

Infos : 01 69 12 50 47

## JUMELAGE JUVISY THALE

### VERDUN, du champ de bataille au lieu de mémoire

Le 11 mai prochain, dans le cadre du Centenaire de la guerre 14/18, l'association de jumelage Juvisy-Thale proposera une conférence intitulée « Verdun, du champ de bataille au lieu de mémoire ». Animée par Pierre-Alain Mallet, cette rencontre abordera le symbole que représente cette ville. Les 7 et 8 octobre prochain, en compagnie de nos amis allemands, l'association encadrera un week-end dans ce haut lieu de la mémoire.

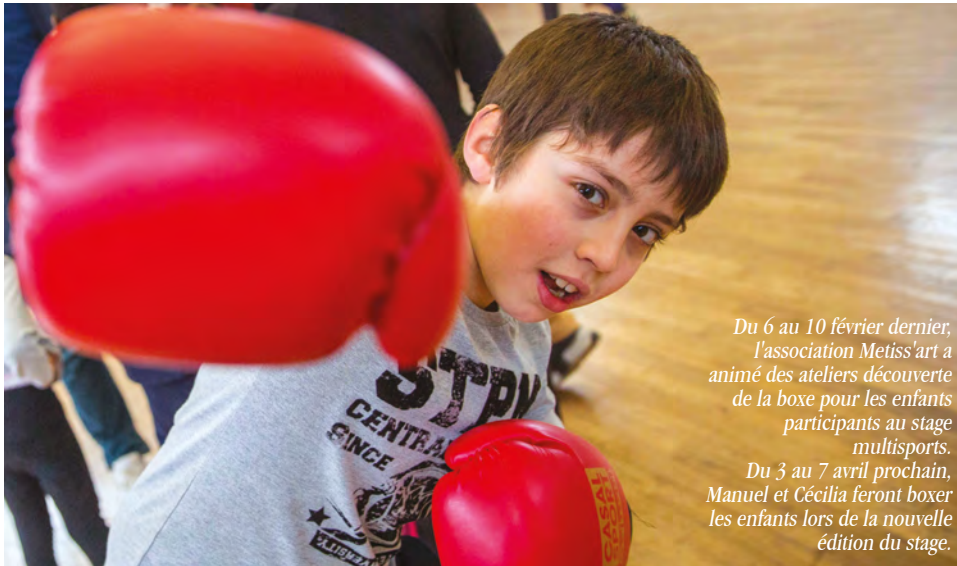
Conférence jeudi 11 mai 2017 à 20h30, salle Pidoux de la Maduère

Infos : 01 69 12 50 02



NOUVEAU

# Metiss'art kids boxe les enfants mettent les gants !



Du 6 au 10 février dernier, l'association Metiss'art a animé des ateliers découverte de la boxe pour les enfants participants au stage multisports.

Du 3 au 7 avril prochain, Manuel et Cécilia feront boxer les enfants lors de la nouvelle édition du stage.

L'association Metiss'art propose des cours de « mixed martial arts », communément appelé MMA, le mercredi de 20h30 à 22h30 à la salle des deux amis et le vendredi de 20h à 22h à la salle Perrinet du Gymnase Ladoumègue. À la rentrée, des cours de boxe seront proposés aux enfants à partir de 9 ans.

Depuis peu, des séances d'initiation en direction des enfants âgés de 9 à 15 ans sont proposées afin de préparer la mise en place de la Boxe kids, dont les cours débiteront officiellement à la rentrée prochaine. À la tête de cette nouvelle discipline, Manuel Tavares, 31 ans, multiple champion qui pratique les arts martiaux depuis 20 ans.

Manuel donne une très large place à la pédagogie et au respect du rythme de chacun « notamment avec les enfants à qui il faut souvent apprendre que les arts martiaux, ce n'est pas faire la bagarre, mais avant tout apprendre à se connaître soi-même autant que l'adversaire » précise t-il.

**Contact : Cécilia CARNEIRO**

Présidente de Métiss'Arts

Tél. 06 28 06 83 69

Mail : metissarts91@gmail.com



## PLUS D'INFOS

### TAEKWONDO

Dans le magazine n°254, nous avons oublié de mentionner les cours de Taekwondo qui ont lieu tous les samedis matin de 9h30 à 10h30 pour les enfants et de 10h30 à 12h pour les ados/adultes.

**En savoir + : Françoise LILAS**

Tél. 06 10 66 57 21 /

Mail : franlil@hotmail.fr

## SPORT ET LOISIRS

### LE PRINTEMPS de Gym et Relax

Avec le retour des beaux jours, Gym et Relax vous propose deux activités au Parc des Grottes de Juvisy :

- **Acti March**, le vendredi de 10h30 à 11h30
- **Gym Oxygène**, le samedi de 10h30 à 11h30

Soit 12 séances pour 45€ pour les adhérents et 70€ pour les nouveaux.

- **Rallye pédestre**, dimanche 23 avril à la découverte de Juvisy insolite. Rdv à 10h30 devant l'Espace Jean Lurcat, avec votre pique nique.

- **Offre découverte** de nos cours de gym ou d'aquagym à partir du 18 avril, 50€ pour les adhérents et 80€ pour les nouveaux.

### Renseignements :

Acti March et Aquagym,  
Françoise Zajac : 06 07 69 78 60  
Gym Oxygène, rallye et gym,  
Catherine Amoudry :  
06 63 11 04 88  
gymvolontaire-091005@epgv.fr

## Fête des voisins

La fête des voisins se déroulera vendredi 26 mai. La municipalité, soucieuse d'aider les Juvisiens, soutient cette manifestation. Ainsi, divers supports de communication seront à votre disposition à l'Hôtel de Ville à partir du 20 avril jusqu'au 19 mai. Pensez à vous inscrire auprès du service Communication pour en bénéficier, ou signaler que vous organisez un rassemblement.

Nous vous rappelons qu'il est obligatoire de demander une autorisation en mairie pour occuper le domaine public (attention, pour des raisons de sécurité, il n'est pas toujours possible d'accorder cette permission).

**En savoir + :**

[www.juvisy.fr](http://www.juvisy.fr) / Agenda

ou [rjuret@mairie-juvisy.fr](mailto:rjuret@mairie-juvisy.fr)





## MAISON DE SANTÉ PLURIDISCIPLINAIRE

## Peggy Grosset, psychopraticienne intégrative

*Membre de la maison de santé pluridisciplinaire dans les murs, Peggy Grosset pratique la psychothérapie intégrative. Il s'agit d'associer différents moyens d'analyse de thérapies classiques ou plus spécialisées en fonction des besoins du patient.*

Jeune thérapeute, Peggy Grosset a installé son cabinet à la MSP de Juvisy dès son ouverture. « La maison de santé permet d'exercer au sein d'une équipe motivée et chaleureuse, explique t'elle, c'est exactement comme cela que je voulais exercer. La dimension humaine est fondamentale, aussi bien pour la qualité des soins que nous apportons aux patients que pour l'équilibre nécessaire des praticiens. L'isolement de ces derniers est un problème très important qui

*influe sur la qualité des soins ».*

Peggy Grosset reçoit des patients à partir de 4 ans dans le cadre de thérapie familiale. « J'insiste sur le fait que je ne donne que des rendez-vous individuels. Même dans le cas d'un travail familial systémique, chacun est reçu individuellement ». Passionnée par sa profession, Madame Grosset continue de se former et envisage de proposer des groupes de paroles comme elle le faisait dans le milieu associatif dans lequel

elle est très investie.

On dit parfois qu'il n'y a pas de hasard. S'il y en a, il fait souvent bien les choses... Peggy Grosset avoue qu'elle a besoin d'être en lien avec les autres êtres humains. L'aventure collective de la Maison de Santé était faite pour elle.

**Consultation  
uniquement sur rdv  
au 06 27 05 74 66**

## MAISON DE SANTÉ PLURIDISCIPLINAIRE

## Soirée portes-ouvertes

**Vendredi 24 février, la soirée portes-ouvertes de la maison de santé pluridisciplinaire (MSP) a permis aux Juvisiens de découvrir les lieux et l'équipe. Ouverte en janvier dernier, la MSP regroupe douze professionnels dans les murs et hors les murs qui constituent un réseau adapté aux besoins des habitants.**

**2 questions au docteur Fossé, Président de l'Association Conférence Médicale Soigner à Juvisy.**

**JGP :** Lors de votre prise de parole le soir des portes-ouvertes, vous avez souligné l'intérêt d'un tel regroupement de praticiens pour une commune comme Juvisy. Pensez-vous qu'une telle structure est l'avenir de la médecine de ville ?

**DF :** Au nom de mes concœurs et confrères, je tiens en premier lieu à remercier les nombreuses personnes présentes ce soir là.

Aujourd'hui, la médecine connaît de grandes mutations dues à de multiples facteurs. Cette structure permet déjà de faire rester ici des médecins qui pourraient être tentés de partir. Elle participe de la lutte contre la désertification médicale qui est une réalité dans nos territoires. Enfin, la dynamique d'équipe qui est train de se construire est de nature à attirer d'autres médecins.



**JGP :** À ce sujet, avez-vous des informations à nous communiquer ?

**DF :** Sans trop m'avancer, je veux redire ce que j'ai annoncé le soir du 24 février ; l'équipe devrait être renforcée par un jeune médecin généraliste qui nous rejoindrait avant la fin de l'année. Il restera encore deux cabinets à pourvoir. Nous avons aussi des pistes sérieuses car nous ne relâchons pas nos efforts.



## PERMANENCE DES SOINS

# Maison médicale de garde, comment ça marche ?

*En février dernier, la Maison Médicale de Garde (MMG) de Juvisy a été transférée de l'Hôpital de Juvisy à la Maison de Santé Pluridisciplinaire (MSP), située au 9, place du Maréchal Leclerc. Gérée par la Fédération des Amicales des Médecins de l'Essonne, la MMG permet d'accéder aux soins en dehors des horaires d'ouverture des cabinets médicaux. Focus sur cette structure*

La maison médicale de garde (MMG) occupe tout le rez-de-chaussée de la MSP, ce qui lui offre un large espace d'accueil (plus de 20 places assises) et un lieu de consultation comprenant un bureau d'accueil, une salle d'examen équipée (électrocardiogramme, défibrillateur, négatoscope...) et une salle de consultation complémentaire. Durant tous les horaires de la Permanence Des Soins Ambulatoires (PDSA), l'accueil est fait par un vigile.

Les consultations sont faites par des médecins libéraux selon un tour de garde établi en amont sous la coordi-

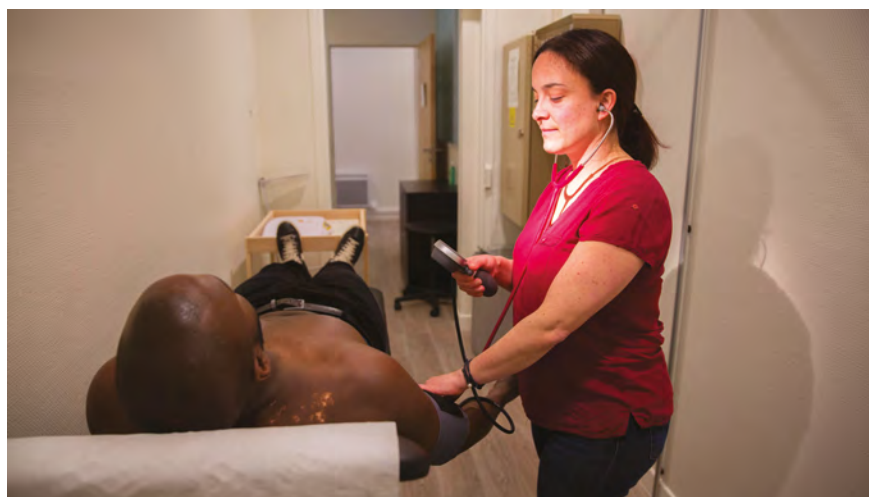
nation du Président de l'Amicale des médecins de Juvisy, le Dr Eric Tourret.

### Horaires de la MMG de Juvisy :

- Samedi : de 14h à 20h
- Dimanche : de 8h à 20h.
- + jours fériés et ponts

### Prochains jours fériés où la MMG de Juvisy sera ouverte de 8h à 20h :

- Lundi 17 avril (Lundi de Pâques)
- Lundi 1<sup>er</sup> mai (Fête du travail)
- Lundi 8 mai (Fête de la Victoire 1945)
- Jeudi 25 mai (Jeudi de l'Ascension)



### Fonctionnement de la MMG

Le dispositif de la PDSA permet un accès aux soins non programmés en dehors des horaires d'ouverture des cabinets médicaux (week-ends et les jours fériés). Pendant les heures d'ouverture de la PDSA, le patient appelle le numéro dédié à la permanence des soins de l'Essonne (01 69 07 30 69). La régulation médicale des demandes est gérée par le Samu-C15, permettant une

réponse adaptée et graduée à l'état médical du patient : conseils, consultation en point fixe, visite à domicile, recours à l'aide médicale urgente... ou envoi en MMG, avec un numéro de régulation.

Dans ce dernier cas, le patient se présente aux horaires ouvrables de la MMG, afin d'obtenir une consultation avec un médecin généraliste.



Le week-end et jours fériés je compose le  
**01 69 07 30 69**



### La FAMEI gère la MMG

*Particulièrement impliquée dans la permanence des soins ambulatoires (PDSA), la Fédération des Amicales des Médecins de l'Essonne (FAMEI) gère directement 6 maisons médicales de garde en Essonne, dont celle de Juvisy.*

### EN BREF

#### DON DU SANG

La prochaine Collecte de sang, aura lieu le **mercredi 24 mai**, de 15h30 à 19h30, salle Pidoux de la Maduère.  
[dondesang.efs.sante.fr](http://dondesang.efs.sante.fr)

#### PORTES OUVERTES à l'hôpital Dupuytren de Draveil 20 mai

**Samedi 20 mai 2017, de 13h30 à 17h**, dans le cadre de la 4<sup>ème</sup> édition des Journées Portes Ouvertes de l'AP-HP, un événement de grande ampleur destiné à faire découvrir au public la diversité et la qualité des prises en charge hospitalières sera proposé au public. Cette année, les hôpitaux Universitaires Henri-Mondor organisent cet événement dans un de leur site : l'hôpital Dupuytren, à Draveil.  
**Hôpital Dupuytren**  
**1, rue Eugène Delacroix 91210 Draveil**  
**Renseignements :**  
**01 69 83 62 88**  
**ou au 01 69 83 62 01**



SÉCURITÉ ROUTIÈRE

# Les enfants passent leur permis piéton

*La prévention est l'une des missions premières de la Police municipale, notamment en direction des enfants dans le cadre du « permis piéton ». En partenariat avec les enseignants, ce dispositif permet d'aborder en classe le sujet des dangers de la route.*

Lundi 27 février, jeudi 2 et vendredi 3 mars, David, policier municipal est allé à la rencontre des élèves de CE2 des écoles de la ville pour les alerter des différents dangers qu'ils peuvent rencontrer dans la rue. L'idée étant de responsabiliser les enfants en classe de CE2 aux risques encourus en tant que piéton, en leur faisant prendre conscience qu'ils sont plus exposés que les adultes et qu'ils doivent développer des réflexes de précaution spécifiques.

« Savoir traverser en regardant, connaître les règles élémentaires du code de la route, être vu des automobilistes, sont autant de thèmes que nous abordons durant une heure avec les enfants », déclare David. Après la visite du policier, les enfants ont à



faire un travail en classe qui peut prendre la forme d'un examen écrit ou d'un débat avec leur enseignant avant de recevoir le précieux diplôme. « Je tiens aussi à remercier les enseignants pour leur aide précieuse ».

Nous reviendrons sur ce sujet dans quelques semaines, lors de la remise des permis.

**Plus d'infos : 06 17 32 65 45**



ALERTE ATTENTAT

## Exercices d'évacuation dans les écoles

*Il y a quelques semaines, la Police municipale débutait un cycle d'exercices "alerte attentat" dans le cadre du Plan Particulier de Mise en Sécurité (PPMS) des écoles de la ville. Les policiers ont cette fois simulé une évacuation des établissements scolaires.*

Après une première phase qui prévoyait de répéter une opération de confinement en cas d'attaque terroriste, les policiers, avec le service Scolaire et les services Techniques, ont encadré les évacuations d'école dans

le courant du mois de mars. Cette initiative est une aide apportée aux enseignants pour que ces derniers puissent adopter les bons réflexes grâce à un exercice grandeur nature.





## SÉCURITÉ ROUTIÈRE

## LE CASQUE DE VÉLO EST OBLIGATOIRE POUR LES ENFANTS DE MOINS DE 12 ANS

On le sait, les accidents de vélo peuvent avoir des conséquences dramatiques, notamment chez les enfants. Depuis le 22 mars, qu'ils soient conducteurs ou passagers d'un vélo, les enfants de moins de 12 ans devront obligatoirement porter un casque. Le décret précise que celui-ci doit être attaché. En cas de non respect de cette obligation « les adultes transportant ou accompagnant les enfants pourront être sanctionnés par une amende prévue pour les contraventions de la quatrième classe » (135 euros).

## SÉCURITÉ

## L'État-major réuni en mairie

Le 23 février dernier, se tenait pour la première fois une réunion "État major de proximité" à l'Hôtel de Ville. Présidée par le maire, ce rendez-vous qui a mis autour de la table Madame la Préfète, Monsieur le Procureur, Madame la Sous-Préfète, Monsieur le Directeur Départemental de la Sécurité Publique, le Commissaire de Juvisy et le chef de la Police Municipale, a permis d'aborder de nombreuses questions. Entre autres, la sécurité aux abords de la gare et la lutte contre le trafic de drogue, la lutte contre les nuisances liées à certaines activités commerciales et le travail commun avec les bailleurs sociaux et entre les différents acteurs de la sécurité et de la prévention.



## PROPRETÉ URBAINE

## La police municipale verbalise !

*Dans le dernier magazine, nous vous présentions la suite de la campagne propreté rappelant l'amende de 68 euros à laquelle s'exposent ceux qui urinent et crachent dans la rue. Nous avons reçu de nombreux messages des habitants, expliquant qu'un affichage ne suffisait pas et qu'il fallait passer à la verbalisation, ce que les policiers font.*

Depuis le début de l'année, 6 verbalisations ont été dressées par la police municipale à des individus pris en train d'uriner dans la rue. Cela peut paraître bien dérisoire, mais il s'agit de rappeler que ce type d'agissement n'est pas normal. « La police, dans le cadre de ses missions de salubrité publique, verbalise en cas de flagrant délit » explique un policier municipal.

Dans un autre registre, la PM a dressé 2 procès verbaux à des propriétaires de containers laissés sur les trottoirs en dehors des jours de collecte. « Chaque container possède un numéro

associé à un propriétaire. Il est ainsi aisé de remonter jusqu'à ce dernier. C'est ce que nous avons fait rue Montessuy il y a quelques jours ».

**Rappel**  
Cracher, uriner dans la rue, laisser faire son chien sur un trottoir, y jeter des détritres ou des mégots c'est

**68€**  
d'amende

## EN BREF

## DÉMÉNAGEMENT de la Police municipale rue Jules Ferry

Après avoir déménagé à l'espace Marianne pour se rapprocher des citoyens en février 2015, ses locaux actuels étant trop petits, la Police municipale rejoindra au printemps prochain le 18 de la rue Jules Ferry. Le poste paratègera les locaux de l'ancienne antenne OPIEVOY avec d'autres services municipaux, notamment le service de l'Urbanisme.

Infos : 06 17 32 65 45





2

**1 MÉDAILLE DU TRAVAIL**

Samedi 25 février, les récipiendaires de la promotion 2017 de la Médaille du Travail étaient conviés salle Pidoux de la Maduère pour recevoir leur diplôme.

**2 LE MARDI GRAS DES TOUT-PETITS**

Le 28 février, les petits et les grands ont dignement fêté Mardi gras à la Maison de la Petite Enfance... Cowboys, princesses, pirates, pompiers, grenouilles se sont bien amusés !

**3 SALON MAGMA**

Les 4 et 5 mars, la 37<sup>ème</sup> édition de l'exposition/bourse d'échange Magma s'est tenue salle Pidoux de la Maduère. Le thème de l'exposition était « Les origines de la vie sur terre » qui retraçait l'apparition de la vie et son évolution jusqu'à nos jours.

**4 HAND : TOURNOI DES MOINS DE 9 ANS**

Dimanche 12 mars, le gymnase Ladoumègue accueillait le premier tournoi de handball des moins de 9 ans organisé par notre club, les Portes de l'Essonne Handball. Face aux jeunes joueurs des villes d'Athis-Mons, Mennecy, Viry-Châtillon et Draveil, nos petits champions juvisiens se sont battus comme des lions.

**5 MAGIC MIRROR**

Du 16 au 21 mars, festival d'Ici et d'Ailleurs des Bords de Scènes : les des musiques du Monde au Magic Mirror.



1



3



5



4



# VOTRE AGENDA

## RETROUVEZ LES GRANDS RENDEZ-VOUS EN AVRIL/MAI

### DU 3 AU 7 AVRIL

2<sup>ème</sup> session du stage multisports pour les enfants de 6 à 12 ans qui ne partent pas en vacances. De 9h30 (accueil 9h) à 12h, puis de 14h à 17h

Gymnase Jules Ladoumègue

**Infos et inscriptions : 01 69 12 50 16**

### VENDREDI 7 AVRIL DÉPART 12H30

Sortie familiale à la cité de la science et de l'industrie proposé par ACJ

**Infos et réservations : 01 69 12 50 72  
ou 06 82 27 41 00**

### DIMANCHE 16 AVRIL DE 9H À 19H

Exposition de cartes postales, vieux papiers et philatélie de l'Association Essonne Orge Cartophilie - Salle Pidoux de la Maduère

**Infos : 01 69 03 47 89**

### MARDI 18 AVRIL À 18H

Commémoration du bombardement de Juvisy au cimetière ancien

**Tél. 01 69 12 50 47**

### JEUDI 20 AVRIL À 20H30

Conférence Ouvrir le débat. « Judaïsme, christianisme, islam... représentations, places et rôles des femmes ? » Salle Pidoux de la Maduère

**Tél. 06 72 84 60 93**

### MARDI 18 AVRIL À 19H30

Conférence « Sport et handicap » aux Travées

### SAMEDI 22 AVRIL DE 14H30 À 17H30

Sport et jeux en famille - Gymnase Ladoumègue.

**Tél. 01 69 12 50 16**

### DIMANCHE 23 AVRIL

Premier tour des élections Présidentielles

### JEUDI 27 AVRIL DE 14H À 18H

Thé dansant du Club des Thés dansants  
Salle Pidoux de la Maduère

**Tél. 06 87 30 54 94**

### 28 ET 29 AVRIL

Festival manga d'ACJ

Vend. 28 au cinéma Varda : Conférence

« Abracamanga » à 19h et projection

« Your name » à 19h30.

Sam. 29 à l'espace Les Travées : l'univers manga sous toutes ses formes. Retrouvez le programme complet sur [juvisy.fr](http://juvisy.fr) / Agenda

**Tél. 01 69 12 50 72 ou 06 82 27 41 00**

### MARDI 2 MAI À 20H

Conférence des Amis de Camille Flammarion, « l'extraordinaire odyssee de l'étoile AE Aur »

Salle Varda.

**Tél. 01 69 03 47 89**

### DIMANCHE 7 MAI

Deuxième tour des élections Présidentielles

### LUNDI 8 MAI À 10H

Lundi 8 mai, rendez-vous à 10h30 au cimetière ancien, rue Petit, pour célébrer le 72<sup>ème</sup> anniversaire de capitulation nazie.

**Tél. 01 69 12 50 47**

### JEUDI 11 MAI À 20H30

Conférence de l'Association de jumelage Juvisy-Thale : « Verdun, du champ de bataille au lieu de mémoire » Salle Pidoux de la Maduère

**Tél. 01 69 12 50 02**

### MARDI 16 MAI À 20H30

Conférence Ouvrir le débat « Grandir connectés-enfants et adolescents à l'heure du numérique »

Salle Pidoux de la Maduère

**Tél. 06 72 84 60 93**

### MERCREDI 24 MAI DE 15H30 À 19H30

Collecte de sang - Salle Pidoux de la Maduère

**Tél. 01 69 12 50 47**

### VENDREDI 26 MAI

Fête des voisins. Voir page 13

**FÊTE DE LA VILLE**

**CONCERT  
JENIFER**

**SAMEDI 17 JUIN  
19H - PARC DE LA MAIRIE**



COMMERÇANTS

# La cordonnerie du Plateau

Dès qu'il enlève son masque de protection respiratoire, un large sourire illumine le visage du cordonnier installé dans la galerie du magasin Intermarché de Juvisy. Reproduction de clés, réparation de chaussures, vêtements en cuir, matériel d'équitation ou maroquinerie, M. Thai est un artisan à l'ancienne.

Il est ce que l'on appelle une figure locale, notamment sur le Plateau. « Cette échoppe a toujours été une cordonnerie, explique M. Thai. En plus des chaussures et de nombreux accessoires en cuir que je répare, je fais des reproductions de clés de tout type. Je commande aussi toutes les clés brevetées auprès des fabricants ».

Artisan à l'ancienne au niveau du conseil et de la qualité du travail, M. Thai travaille avec des outils informatisés de haute technologie pour reproduire des clés toujours plus compliquées.

L'échoppe est ouverte du mardi au samedi de 10h à 19h, mais s'il arrive que le rideau soit tiré dans la journée, n'hésitez pas à repasser un peu plus tard car M. Thai est simplement parti aider à ouvrir une porte ou installer une serrure...

**Cordonnerie du Plateau**  
27, rue Camille Desmoulins  
Tél. 09 52 56 32 20



SERVICE DE PROXIMITÉ

## LE RELAIS DE POSTE D'INTERMARCHÉ

Ouvert depuis octobre 2016, le relais de La Poste du magasin Intermarché a été officiellement inauguré le 11 mars dernier. Véritable service de proximité, le relais permet aux habitants d'envoyer et recevoir courriers et colis.



FORUM CONTRIBUTIF

## LES APEROS BUSINESS DE UN BUREAU & PLUS

Mercredi 22 février, le 1<sup>er</sup> Apéro Business organisé par Un bureau & plus a réuni une trentaine de participants. Voulu comme un véritable espace d'émulation pour la création d'entreprise et les emplois sous-jacents, l'entrepreneuriat au sens large y était représenté tout comme le monde associatif avec la présence des associations Juvisy c'est vous et Activ'Action. Au cours de cette soirée, l'idée d'instaurer des rendez-vous mensuels en soirée (chaque dernier mercredi du mois) pour réunir tout type d'entrepreneurs a été adoptée. Rappelons que cette initiative répond à une demande formulée lors du forum contributif de novembre dernier.

### Prochains Apéros Business :

- **29 mars** : Assurance Protéger son entreprise : les bonnes questions à se poser !
- **26 avril** : Améliorer sa prise de parole en public.
- **31 mai** : Améliorer sa prise de note, ses présentations grâce au Sketch note.

**Un Bureau & Plus**  
<http://www.un-bureau-plus.com>  
22, rue Pasteur 91260 Juvisy  
Tél. 01 69 44 85 00

COMMERÇANTS

# Styl coiffure

**Installé à Juvisy depuis 1989, Didier Tual, propriétaire du salon Styl coiffure situé à côté de la gare, est un artisan coiffeur passionné et passionnant.**



Plus qu'une simple profession, la coiffure est pour Didier Tual une passion familiale. « Je suis fils de coiffeur et de nombreux membres de ma famille le sont aussi ». Propriétaire du salon situé devant la gare

depuis près de 30 ans, Didier avoue que c'est d'abord son amour de Juvisy et d'une clientèle d'habitueés qui le motive chaque jour. Éternel optimiste, il explique que « si les travaux de la gare sont une épreuve pour la ville, je sais qu'il faut que nous, les commerçants, soyons unis pour tenir jusqu'à 2020. Le projet est vraiment porteur pour la ville ».

Spécialiste des coupes homme, le salon Styl coiffure accueille aussi les femmes. « Avec ma collègue, nous coiffons tout le monde, homme et femme. C'est un plaisir d'échanger avec nos clients ».

**Styl coiffure**  
1 avenue d'Estienne d'Orves  
Tél. 01 69 21 23 30  
Ouvert du mardi au samedi de 9h à 12h et de 14h à 19h (17h le samedi)

## GRUPE DE LA MAJORITÉ MUNICIPALE

### UN BUDGET 2017 ÉQUILIBRÉ À FISCALITÉ CONSTANTE

Le premier trimestre de l'année est traditionnellement une période importante où se succèdent débat d'orientations budgétaires et adoption du budget communal. Avant de revenir prochainement sur le contenu du budget et les choix de la majorité municipale pour cette troisième année de mandat, voici les informations à retenir de ce budget.

#### Un budget 2017 dans un contexte économique contraint

Le budget de l'Etat pour 2017 intègre une nouvelle baisse des ressources versées aux collectivités locales. Depuis 3 ans, c'est près de 2 millions d'Euros qui ont été perdus par Juvisy entre restriction de dotations et nouvelles charges à payer. Les perspectives de croissance ne laissent pas entrevoir une amélioration des recettes des collectivités en dehors de la fiscalité locale.

#### Une taxe d'habitation et une taxe foncière dont

#### les taux restent stables

Les efforts de gestion des années antérieures permettent d'arriver à un résultat excédentaire pour 2016 afin d'équilibrer le budget 2017 sans augmentation des taux de la fiscalité locale. Les économies réalisées dans la gestion courante (personnel, fournitures...) absorbent les baisses de recettes et les augmentations de charges (hausse du traitement des fonctionnaires, hausse de la contribution de Juvisy considérée comme une ville "riche" au profit des territoires défavorisés...). La ville continue de prélever la taxe d'habitation et la taxe foncière en partie pour le compte de l'intercommunalité Grand-Orly Seine Bièvres (ex-Portes de l'Essonne).

#### Un endettement qui diminue

La dette communale continue de diminuer. L'endettement de la ville est aujourd'hui de

12 millions d'Euros (737€ par habitant), contre 16 millions d'Euros en 2014 (1064€ par habitant). Cette diminution de la dette permet de réduire les intérêts payés chaque année aux banques, et donc de faire des économies de fonctionnement. Cette capacité à rembourser notre dette permet aussi de ré-emprunter auprès des banques pour investir dans d'autres projets communaux. Pour rappel, une commune ne peut emprunter que pour financer de l'investissement et en aucun cas pour couvrir ses charges de fonctionnement (masse salariale, achats etc.).

**Francis Saint-Pierre**  
Adjoint au Maire en charge des finances et de la stratégie financière

## LE GROUPE « OPPOSITION DE GAUCHE ET ECOLOGISTE »

### DEUX ANS DE TRAVAUX FORCÉS ET 9 MILLIONS D'EUROS D'AMENDE !

C'est la peine infligée aux Juvisiens et aux contribuables par Robin Reda et son insistance à vouloir retarder la 2ème tranche des travaux du tramway T7, travaux qu'une convention de financement signée le 7 février dernier par le Premier Ministre, la Présidente de la Région Île de France et le Président du département, est venue confirmer.

Deux ans de travaux forcés parce qu'en demandant des études supplémentaires aussi coûteuses qu'inutiles et en tentant de bloquer administrativement le projet, le maire a réussi à décaler le chantier de la gare et celui du tramway prévus pour s'achever en même temps.

Le centre-ville connaîtra donc au moins deux années de travaux supplémentaires (2021-2022) avec toutes les conséquences néfastes que cela ne manquera pas d'engendrer: embouteillages, problème de

stationnement, pollution, bruit et difficultés pour le commerce local, grand oublié de l'action municipale. 9 millions d'euros, c'est à minima, ce qu'aura coûté le caprice du plus jeune Maire de France qui n'aura cessé d'avoir une vision purement électoraliste de ce dossier. Études supplémentaires (que le maire refuse de communiquer) augmentation du coût de la construction, maintien de la ligne d'autobus 285 sur 3,5 km, autant de dépenses inutiles pour la collectivité et le contribuable.

Aujourd'hui encore, alors même qu'il signe les autorisations de travaux demandées pour le tramway par le maître d'oeuvre (sur la N7 par exemple) ou qu'il fait voter des délibérations préparant le chantier, il continue de cacher aux Juvisiens l'avancée de ce projet, allant jusqu'à renier les propos de Madame Péresse, présidente « Les Républicains » de la région

ou il siège ou plus exactement devrait siéger s'il n'était aux dires de l'assemblée un élu peu présent. Quant aux vraies questions que soulève l'arrivée du tramway, que ce soit en matière de stationnement (en centre-ville ou aux abords de la N7), ou d'urbanisme (Le T7, qui fait pourtant partie des projets de transport structurants de notre territoire, est le grand oublié du nouveau PLU), elles ne peuvent être posées puisque que notre Maire/Candidat refuse d'en parler avec autant d'obstination qu'un Fillon empêtré dans ses affaires.

Tout cela pourrait bien finir par nuire aux intérêts des Juvisiens, car pendant que Robin Reda s'obstine, les habitants subissent et les commerces ferment.

**Pour nous contacter :**  
[opposition.juvisy@gmail.com](mailto:opposition.juvisy@gmail.com)

## LE GROUPE « PLACE AUX JUVISIEN-NES »

### LE DOUBLE DISCOURS POUR FAIRE DE L'ÉLECTORALISME

On n'est pas à une contradiction près ... En cette période de budget (de campagne électorale), le maire se félicite de ne pas augmenter les impôts, fait sa pleureuse sur la baisse des dotations de l'Etat... Mais soutient un candidat qui a fait de la suppression de 500 000 fonctionnaires et la baisse de 100 milliards de deniers publics son principal fonds de commerce. Alors sauf à prendre les électeurs pour des naïfs, il va falloir qu'il nous explique comment il compte améliorer le sort de Juvisy en soutenant un programme de désintégration public ? Comment payer des infirmières, des enseignants, des médecins, des hôpitaux, des services publics avec 100 milliards en moins dans les caisses alors que la situation est déjà catastrophique et au bord de l'implosion ?

Ce Maire est à l'image de générations d'élus dont les

citoyens sont fatigués : bonimenteurs, ils écrivent l'histoire qui les arrange selon le contexte : l'austérité c'est mal à la sauce Hollande, mais ce sera formidable à la sauce Fillon. On a pourtant déjà vu ce que ça donnait quand il était premier ministre de Sarkozy : les mêmes recettes font les mêmes dégâts. On ne veut plus de l'austérité que ce soit celle de Hollande ou celle de Fillon. Les deux versions sont dictées par Bruxelles et l'UE. Leur Europe on la change ou on la quitte.

Le succès populaire de la marche pour la 6ème République le 18 mars illustre le ras-le-bol des citoyens. Ils ne veulent plus de cette façon de faire de la politique, ils ne veulent plus des affaires qui minent la République, des discours hors-sol qui préconisent de se serrer la ceinture pour les uns quand les autres

fraudent, volent le contribuable par millions.

La France est dirigée par une caste, qui si nous n'y mettons pas notre veto, se reproduit. Les élus d'aujourd'hui ont les mêmes travers que les élus d'hier. La 6ème République c'est la garantie de pouvoir les licencier en cours de mandat si leurs turpitudes les rattrapent. La 6ème République c'est fixer des règles pour les contrôler. Comme n'importe quel salarié. La 6ème République c'est tourner la page de la trop peu glorieuse 5è, véritable monarchie présidentielle.

**Mounia Benaili**  
présidente du groupe  
"Place aux Juvisien-nes !"  
[www.majoritecitoyennordessonne.fr](http://www.majoritecitoyennordessonne.fr)





## PERMANENCE DU MAIRE

Les mercredis après-midi sans rendez-vous de 16h à 17h30 à l'Hôtel de ville et les autres jours sur rendez-vous.

**Pour prendre rendez-vous, adressez-vous au Cabinet du Maire : 01 69 12 50 31**

## RECENSEMENT

### Merci aux personnes sondées !

Du 19 janvier au 25 février 2017, quatre agents recenseurs ont enquêté auprès de 659 logements pour le Recensement à la population. Comme chaque année, 8% de la population ont ainsi participé à cette étude particulièrement importante pour définir les caractéristiques et l'évolution de la population. Les quatre agents tenaient à remercier les personnes sondées pour la qualité de leur accueil et leur gentillesse.

[Le-recensement-et-moi.fr](http://Le-recensement-et-moi.fr)



**Retrouvez toutes les informations relatives au renouvellement de la carte nationale d'identité à l'espace Marianne et en téléchargement sur le site [juvisy.fr](http://juvisy.fr) / rubrique Vos démarches administratives**

# Retrouvez-nous sur [juvisy.fr](http://juvisy.fr)

## ÉLECTIONS 2017

### TROIS NOUVEAUX BUREAUX DE VOTE

L'inaccessibilité de l'espace Jean Lurçat impose le transfert de certains bureaux de vote lors des **élections Présidentielles du 23 avril et 7 mai** et des **élections législatives des 11 et 18 juin 2017**. Par un arrêté en date du 6 juillet 2016, la Préfète de l'Essonne a accepté la proposition de nouvelle localisation de certains bureaux de vote faite par la ville de Juvisy-sur-Orge.

- **Bureau n°1** : Anciennement situé à l'espace J. Lurçat, le bureau est transféré aux Travées (9, rue du Dr Vinot)
- **Bureau n°6** : Anciennement situé aux Travées, le bureau est transféré salle Ducastel (1, rue de l'Observatoire)
- **Bureau n°4** : Anciennement situé à l'école La Fontaine, le bureau est transféré à l'école Tomi Ungerer (4, allée J. Fourest)

Ces modifications concernent 3 418 électeurs. Chacun d'eux aura une nouvelle carte électorale à partir du 1<sup>er</sup> mars sur laquelle sera inscrit le bureau de vote.

**Infos : 01 69 12 50 25**

## DISPARITION DE MONIQUE LASSERRE, ancienne élue juvisienne

C'est avec tristesse que nous avons appris la disparition de Mme Monique Lasserre. Le 8 février dernier, celle qui fut élue au conseil municipal de 1971 à 1995 nous a quittés à l'âge de 92 ans. Son itinéraire est celui d'une femme engagée qui renonça à son emploi au Centre Médico Psycho Pédagogique, structure municipale créé par Xavier Pidoux de la Maduère, incompatible avec sa fonction d'élue. Créant les accueils du soir et les activités périscolaires, son action municipale a été largement tournée vers le monde de l'éducation, du social et de la culture. Éluë maire adjointe chargée de la Petite enfance en 1989, Madame Lasserre a permis aux professionnels de ce secteur de devenir de véritables acteurs éducatifs et de construire des projets pédagogiques ambitieux dans les structures dédiées aux tout-petits. C'est au cours de ses 4 mandats qu'ont été mis en service successivement la halte-garderie, la crèche Ducastel et la crèche Janusz Korczak. « *Monique Lasserre a fait bénéficier la commune de son optimisme, de son courage et de son aspiration à plus de justice et de fraternité,* déclare André Bussery, maire-honoraire de Juvisy. *Elle mérite notre reconnaissance* ».

### BIENVENUE À

SEVEAU Alexandre

Le 11 février 2017

TATY Peniel

Le 11 février 2017

SOMARE Maimouna

Le 12 février 2017

ARBIA PETIT Jeanne

Le 13 février 2017

BRUNIER Lyne

Le 17 février 2017

BRUNIER Sasha

Le 17 février 2017

OUALID Issam

Le 17 février 2017

NDOMBELE Bradley

Le 18 février 2017

NEGRIER Tom

Le 25 février 2017

TCHIADJE Alann

Le 1<sup>er</sup> mars 2017

DUPUY Timothée

Le 9 mars 2017

### MARIAGE

CHHAN Alexandre

Et TRAN-KHAC Véronique

Le 18 février 2017

MARJANOVIC Goran

Et OBRADOVIC Jelena

Le 25 février 2017

ALIK Mounir

Et ELGHADIR Latifa

Le 4 mars 2017

ROCHAMBEAU Nicolas

Et SAROTTE Aurélie

Le 11 mars 2017

DIARRA Abdou

Et DIARRA Foulemata

Le 11 mars 2017

TASLIGOL Marc-Joseph

Et MAYIR Mélissa

Le 17 mars 2017

GROSJEAN Sébastien

Et PEREZ Hélène

Le 17 mars 2017

VALENTIM Salvador

Et BARTOLO Teresa-Maria

Le 17 mars 2017

### DÉCÈS

Antonio CASSARINO

Le 28 janvier 2017

Josette EUGÈNE épouse CHETRIT

Le 05 février 2017

Josiane CABAILLE veuve BLAVETTE

Le 13 février 2017

Oreste DI DONATO

Le 12 février 2017

Camille VEZARD

épouse LELU

Le 20 février 2017

Mireille PARRAIN

épouse VILARD

Le 26 février 2017

Denise MATHIEU

épouse COUTY

Le 27 février 2017

Rolande DUBOT veuve MESLIN

Le 01 mars 2017

Daniel ALLAIN

Le 09 mars 2017

Rosaria CAPPELLARI veuve PIARULLI

Le 14 mars 2017

**À CHAQUE  
INSTANT  
SON  
INTENSITÉ**

essilor

PROFITEZ DE LA LUMIÈRE PLEINEMENT, VIVEZ PLUS INTENSÉMENT



**Transitions®**

VERRES À TEINTE VARIABLE®

**OG**  
Optique Garden  
*Le sérieux pour vos yeux*

**OPTIQUE GARDEN - 17, Grande Rue - JUVISY SUR ORGE**  
Tél. : 01 69 21 76 84 - [www.optiquegarden.com](http://www.optiquegarden.com)

**COPAGIM**

**Immobilier Paris et Ile-de-France**

**BUREAUX À LOUER** 43, AVENUE DE LA RÉPUBLIQUE 91260 JUVISY-SUR-ORGE



Immeuble indépendant de type résidentiel édifié dans les années 50, situé à 450 mètres de la gare de Juvisy-sur-Orge, propose une surface de bureaux ERP en R+1 (RdC/1<sup>er</sup> / sous-sol) et bénéficie de 10 emplacements de stationnement extérieurs.

**Équipement et prestations :**

- Immeuble indépendant
- Grande flexibilité d'aménagement
- Chauffage au gaz
- 10 parking extérieurs
- Surface supplémentaire de 68 m<sup>2</sup> (hors attestation)

**Surfaces :**

Combles : 38 m<sup>2</sup>  
Sous-sol : 46 m<sup>2</sup>  
1<sup>er</sup> étage : 175 m<sup>2</sup>  
RDC : 170 m<sup>2</sup>

**Conditions financières :**

- Prix de location : 5 500,00 €/mensuel
- Charges bureaux : 17,74 €/m<sup>2</sup>/an HT

**Disponibilité**

- Immédiate

**428 m<sup>2</sup> non divisibles**

**COPAGIM - 5 rue d'Ambroise**  
**75002 Paris - [immocopagim@free.fr](mailto:immocopagim@free.fr)**

**Tel. 01 55 79 04 32**  
**Port. 06 86 55 74 17**



Votre territoire est **unique**,  
offrez-lui **une solution**  
**personnalisée en propreté**



COLLECTE



PROPRETÉ



TRI ET  
VALORISATION



SERVICES  
AUX ENTREPRISES

## Depuis 50 ans, Sepur s'engage au service des territoires pour améliorer leur cadre de vie.

Parce que nous considérons chaque territoire comme unique, nous développons des solutions personnalisées en propreté, qui correspondent au plus près à la réalité de votre environnement en milieu rural ou urbain, de vos quartiers et zones d'activités.

**Au quotidien, Sepur est à vos côtés pour assurer une gestion optimisée de vos déchets au meilleur prix et apporte des solutions environnementales durables.**

[www.sepur.com](http://www.sepur.com)



Maître d'œuvre en solutions de propreté